

Escuela		Fecha de hoy (mm/dd/aaaa)		Student ID Office Use Only	
Información del ESTUDIANTE					
Nombre Legal: Apellido		Primer nombre	Segundo nombre	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa)	Sexo
Grado:	Programas especiales:	☐ Dotado	☐ Bilingüe	☐ ESL	☐ Educación especial
		☐ Terapia del lenguaje	☐ Sección 504	☐ Dislexia	☐ Estrategias de intervención
¿El estudiante atendió al programa académico PREESCOLAR de 5 días por semana por al menos 5 de los 12 meses? ☐ Sí ☐ No		¿Alguna vez asistió el estudiante a una escuela en Plano ISD? ☐ Sí ☐ No		¿Alguna vez asistió el estudiante a una escuela pública en Texas ☐ Sí ☐ No	
		Escuela:		Escuela/Ciudad:	
Información de: Padre/ Madre / Tutor legal					
Padres/Tutor CON QUIEN ESTÁ VIVIENDO EL ESTUDIANTE: Apellido		Primer nombre		Relación con el estudiante ☐ Padre ☐ Madre ☐ Tutor legal	
Dirección (#, Nombre de la calle, edificio y/o # apartamento, Ciudad, Estado, Código Postal)				Email (Correo electrónico)	
Teléfono-Casa		Teléfono-Celular		Teléfono-Trabajo	
Padres/Tutor 2: Apellido		Primer nombre		Relación con el estudiante ☐ Padre ☐ Madre ☐ Tutor legal	
		¿Vive el estudiante con él/ella? ☐ Sí ☐ No			
Dirección (#, Nombre de la calle, edificio y/o # apartamento, Ciudad, Estado, Código Postal)				Email (Correo electrónico)	
Teléfono-Casa		Teléfono-Celular		Teléfono-Trabajo	
Madrasta: (Si es el caso) Apellido		Primer nombre		Teléfono-Celular	
				Teléfono-Trabajo	
Padrastro: (Si es el caso) Apellido		Primer nombre		Teléfono-Celular	
				Teléfono-Trabajo	
¿HERMANOS?: Lista de hermanos que estén asistiendo a las escuelas de PISD					
Apellido		Primer nombre		Fecha de nacimiento	Escuela
Apellido		Primer nombre		Fecha de nacimiento	Escuela
CONTACTOS DE EMERGENCIA: Escriba el nombre de DOS personas que pueden asumir el cuidado temporal de su hijo/a por 30 minutos si no lo podemos contactar.					
Contacto 1: Apellido		Primer nombre		Relación	Teléfono durante el día
Contacto 2: Apellido		Primer nombre		Relación	Teléfono durante el día
SALUD: Todos los planes de acción de salud se deben completar y entregar antes del inicio de clases/PASAR/Escuela de verano.					
Doctor				Teléfono	
¿El estudiante tiene problemas actuales de salud?		☐ SÍ. En caso de afirmativo, complete el formulario adicional de información de la salud. ☐ NO. El estudiante no tiene problemas conocidos de salud.			

- Yo, la persona que firma abajo, autorizo por la presente a los empleados del Distrito Escolar Independiente de Plano para ponerse en contacto directamente con las personas o proveedores de servicios médicos mencionados en este formulario y autorizo a los médicos mencionados, clínicas y/o hospitales para dar el tratamiento que se considere necesario, para la transportación y cuidado médico del niño/a mencionado/a. En caso de que no puedan ser contactados los médicos, las otras personas mencionadas en este formulario o los padres, autorizo por medio de la presente, a los empleados de la escuela a tomar cualquier acción independiente juzgada necesaria para la salud del niño/a mencionado/a. (Sección 32.001, del Código familiar de Texas). No haré responsable al distrito escolar financieramente por los cuidados de emergencia o la transportación niño/a mencionado/a,
- Yo solicito a los médicos y personal del establecimiento médico, a que realicen cualquier procedimiento diagnóstico, procedimientos de tratamiento, procedimientos operativos, Rayos X y anestésicos de ser necesarios en el diagnóstico y tratamiento de mi niño(a).
- Yo certifico que soy el padre o la madre con el control legal niño/a, el guardián legal del niño/a o que tengo una orden de control legal del niño/a. Entiendo que debo de notificar al Distrito Escolar Independiente de Plano por escrito sobre cualquier cambio en la información dada en este formulario o la revocación del consentimiento dado aquí. Entiendo que es una ofensa a código penal [Sección 37.10, Código Penal; Código de Educación de Texas 25.001(h)] falsificar información con propósitos de registro. Doy fe que la información en este documento es verdadera y correcta.

Firma de Padre/Madre/Tutor legal
Fecha

Escuela:		Fecha de hoy (mm/dd/aaaa)		Student ID: Office Use Only	
Estudiante Nombre Legal: Apellido		Primer nombre		Segundo nombre	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa):
¿Su estudiante toma medicamentos en casa? ☐ No ☐ Sí En caso afirmativo, detalle los medicamentos:		¿Su estudiante necesitará tomar medicamentos en la escuela? ☐ No ☐ Sí En caso afirmativo, detalle los medicamentos:			
Seguro médico: ☐ Particular ☐ Medicaid ☐ CHIPS ☐ Ninguno				Hospital de preferencia:	
Alergias/Anafilaxia ☐ No ☐ * Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Látex ☐ Cacahuates (maní)		☐ Nueces ☐ Huevos		☐ Insecto (Tipo) _____ ☐ Medicamento	
		☐ Leche ☐ Gluten		☐ Mariscos ☐ Estacionales ☐ Otro _____	
Problemas cardíacos ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Desmayos ☐ Ritmo cardíaco irregular		☐ Defecto del corazón ☐ Presión arterial baja		☐ Presión arterial alta ☐ Sople	
				☐ Implante _____ ☐ Otro _____	
Restricción Dietética ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Carne ☐ Lácteos ☐ Huevos		☐ Gluten ☐ Cacahuates (maní) ☐ Vegetariana		☐ Restricción de calorías ☐ Bajo colesterol ☐ Puerco ☐ Conteo de calorías	
		☐ Pescado ☐ Sal en poca cantidad ☐ Mariscos ☐ Cítricos		☐ Gelatina ☐ Obesidad ☐ Nueces de árbol ☐ Otra _____	
Problemas Digestivos ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Úlcera ☐ Encopresis ☐ Estreñimiento		☐ Colostomía ☐ Hepatitis ☐ Reflujo		☐ Reflujo gastroesofágico ☐ Poco control de esfínter ☐ Síndrome del intestino irritable	
				☐ Enfermedad de Crohn ☐ Trasplante de hígado ☐ Alimentación por tubo	
				☐ Enfermedad del hígado ☐ Enfermedad celíaca ☐ Otro _____	
Oídos/Ojos/Nariz/Garganta ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Infecciones crónicas del oído ☐ Pérdida de la audición - KHL		☐ Pérdida de la visión - KVL ☐ Implante coclear		☐ Prótesis ocular ☐ Hemorragia nasal	
				☐ Audífono ☐ Otro _____	
Endócrino ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Trastorno de la glándula suprarrenal ☐ Trastorno de la glándula pituitaria		☐ Diabetes Tipo I ☐ Diabetes Tipo II		☐ Trastorno de la tiroides ☐ Hipoglucemia	
				☐ Otro _____	
Hematología ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Células falciformes ☐ Cáncer _____		☐ Anemia ☐ Hemofilia		☐ No transfusiones de sangre ☐ Otro _____	
Sistema Tegumentario ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Alopecia ☐ Vitiligo		☐ Cáncer _____		☐ Eczema ☐ Psoriasis ☐ Lupus	
Trastornos del sistema inmune ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ SIDA ☐ VIH		☐ Artritis reumatoide juvenil		☐ Otro _____	
Neurología ☐ No ☐ * Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ ADD/ADHD ☐ Dolores de cabeza tipo migraña ☐ Traumatismo craneoencefálico		☐ Síndrome de Asperger ☐ Convulsiones/Epilepsia ☐ Trastorno del espectro autista		☐ Trastornos con tics ☐ Estimulador del nervio vago ☐ Parálisis cerebral	
				☐ Síndrome de Tourette ☐ Otro _____	
Ortopédico ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Artritis ☐ Osteogénesis Imperfecta ☐ Espina bífida		☐ Enanismo ☐ Prótesis _____ ☐ Artritis reumatoide		☐ Discrepancia en longitud de la pierna ☐ Distrofia muscular	
				☐ Escoliosis ☐ Otro _____	
Psiquiátrico ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Trastorno de ansiedad ☐ Obsesivo compulsivo ☐ Trastornos de la alimentación		☐ Trastorno bipolar ☐ Ataques de pánico ☐ Estrés post-traumático		☐ Trastorno del sueño ☐ Depresión ☐ Fobia(s)	
				☐ Abuso de sustancias ☐ Esquizofrenia ☐ Otro _____	
Renal ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Infección crónica en las vías urinarias ☐ Precauciones por un solo riñón		☐ Trasplante ☐ Enfermedad renal		☐ Incontinencia urinaria ☐ Cateterización	
				☐ Precauciones del riñón ☐ Otro _____	
Reproductivo ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Dismenorrea		☐ Endometriosis		☐ Embarazo ☐ Otro _____	
Respiratorio ☐ No ☐ * Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Asma ☐ Enfermedad de las vías respiratorias reactivas		☐ Traqueotomía ☐ Fibrosis quística		☐ Hipertensión pulmonar ☐ Oxígeno	
				☐ Otro _____	
Síndromes ☐ No ☐ Sí, favor de marcar todo lo que aplica					
☐ Síndrome de Down		☐ Síndrome de alcoholismo fetal		☐ Síndrome del cromosoma X frágil	
				☐ Otro _____	
Otros problemas de salud: ☐ No ☐ Sí					

★ En caso afirmativo, comuníquese con la enfermera escolar. Se puede requerir información adicional.

Escuela		Fecha de hoy (mm/dd/aaaa)		Student ID Office Use Only	
Información del ESTUDIANTE					
Nombre Legal: Apellido		Primer nombre		Segundo nombre	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa) Sexo
Aunque el Distrito no puede garantizar un ambiente libre de alergias, este formulario le permite divulgar si su hijo tiene una alergia alimenticia/otra alergia o una alergia severa que usted cree necesario divulgar para permitir al Distrito tomar las precauciones necesarias para la seguridad de su hijo. "Alergia severa" significa una reacción del cuerpo humano peligrosa o de peligro mortal a un alérgeno introducido por la inhalación, ingestión, o contacto de la piel y que requiere de atención médica inmediata. Favor de indicar cualquier alimento/otra sustancia a la que su hijo tiene una alergia o alergia severa, así como una descripción de la reacción alérgica de su hijo a dicha sustancia.					
Alérgeno		Descripción de la reacción alérgica			
Alérgeno		Descripción de la reacción alérgica			
Alérgeno		Descripción de la reacción alérgica			
Alérgeno		Descripción de la reacción alérgica			
Alérgeno		Descripción de la reacción alérgica			
Alérgeno		Descripción de la reacción alérgica			
H - ALLERGY					
El Distrito guardará en confianza la información proporcionada anteriormente y puede divulgar dicha información a los maestros, consejeros escolares, enfermeras escolares y demás personal escolar exclusivamente dentro de las limitaciones impuestas por la Ley de Derechos Educativos y de Privacidad de la Familia y la política del Distrito.					
Nombre Padre de Familia/Tutor (Apellido, Primer nombre)					
Teléfono-Celular		Teléfono-Trabajo		Teléfono de casa	
Firma de Padre/Madre/Tutor legal				Fecha	
Internal Only		Date Form was received by the school			

Agencia de Educación de Texas
Cuestionario de Información de Datos Raciales y de Etnicidad de Estudiantes
de las Escuelas Públicas de Texas

Escuela		Student ID Office Use Only	
STUDENT Information			
Nombre Legal: Apellido	Primer nombre	Segundo nombre	Fecha de nacimiento (mm/dd/yyyy)
El Departamento de Educación de Estados Unidos (USDE) requiere que todas las instituciones estatales y locales de educación, recopilen datos sobre etnicidad y raza de los estudiantes y de miembros de personal. Esta información es utilizada para los reportes estatales y federales así como para reportar a la Oficina de Derechos Civiles (OCR) y a la Comisión de Igualdad en el Empleo (EEOC). Al personal del distrito escolar y los padres o representante legal de estudiantes que deseen matricularse en la escuela, se le requiere proporcionar esta información. Si usted rehúsa proporcionarla, es importante que sepa que el USDE requiere que los distritos escolares usen la observación para identificación como último recurso para obtener estos datos utilizados para reportes federales. <i>Favor de contestar ambas partes de las siguientes preguntas sobre la etnicidad y raza del estudiante así como del miembro de personal. Registro Federal de Estados Unidos (71 FR 44866).</i>			
Parte 1. Etnicidad: ¿Es la persona Hispana/Latina? (Escoja solo una respuesta) Hispano/Latino – Una persona de origen cubano, mexicano, puertorriqueño, centro o sudamericano o de otra cultura u origen español, sin importar la raza. No Hispano/Latino			
Parte 2. Raza. ¿Cuál es la raza de la persona? (Escoja uno o más de uno) Indio Americano o Nativo de Alaska – Una persona con orígenes o de personas originarias de Norte Sudamérica (incluyendo America Central), y que mantiene lazos o apego comunitario con una afiliación de alguna tribu. Asiático – Una persona con orígenes o de personas originarias del Lejano Este, Sureste de Asia o el subcontinente indio, incluyendo, por ejemplo a Cambodia, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, las Islas Filipinas, Tailandia y Vietnam. Negro o Áfrico-Americano – Una persona con orígenes de cualquier grupo racial negro de África. Nativo de Hawai u Otras Islas del Pacífico – Una persona con orígenes o de personas originarias de Hawai, Guam, Samoa u otras Islas del Pacífico. Blanco – Una persona con orígenes de personas originarias de Europa, el Medio Este o el Norte de África.			
Agencia de Educación de Texas – Marzo 2017			
Firma (Padre/Representante legal)			Fecha
OFFICE USE ONLY. Complete only when Local Campus Observer Identification is used			
ETHNICITY – Choose only one:	RACE – Choose one or more:	Date:	
☐ Hispanic/Latino	☐ American Indian or Alaska Native	Name of Local Campus:	
	☐ Asian		
	☐ Black or African American		
☐ Not Hispanic/Latino	☐ Native Hawaiian or Other Pacific Islander	Signature of Local Campus Observer:	
	☐ White		

Escuela	Fecha de hoy (mm/dd/aaaa)	Student ID (completed by campus)
----------------	----------------------------------	---

Querido padre o guardián: Para determinar si su hijo(a) se beneficiara de los servicios de los programas bilingües y/o de inglés como segundo idioma, por favor responda las dos preguntas siguientes.

Si cualquiera de sus respuestas indica el uso de un idioma que no sea inglés, entonces el distrito escolar debe realizar una evaluación para determinar que tanto se comunica su hijo(a) en inglés. Esta información de evaluación se usará para determinar si los servicios de programas bilingües y/o de inglés como segundo idioma son apropiados e informarán las recomendaciones en cuanto a la instrucción y la asignación del programa. Una vez completada la evaluación de su hijo(a), no se permitirán cambios a las respuestas en el cuestionario.

Si tiene preguntas sobre el propósito y el uso del cuestionario sobre el idioma que se habla en el hogar, o si necesita ayuda para completar el cuestionario, por favor comuníquese con el personal del distrito escolar.

SECCIÓN I Datos del Alumno			
Apellido			
Nombre		Segundo nombre	
Edad	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa)	Sexo (F/M)	
SECCIÓN II Encuesta sobre el Idioma del Hogar <i>(Favor de señalar solamente un idioma)</i>			
1. ¿Qué idioma se habla en casa la mayor parte del tiempo?			
2. ¿Qué idioma habla su hijo(a) la mayoría del tiempo?			
SECCIÓN III Historial			
1. País donde nació el alumno: ☐ EE.UU. ☐ FUERA DE LOS EE.UU. Nombre del País: _____			
2. ¿Alguna vez ha estudiado el alumno en una escuela de los EE.UU.? ☐ SÍ ☐ NO		De contestar Sí - Indique la fecha en que primero se matriculó en una escuela de los EE.UU.(mm/dd/aaaa)	
De contestar Sí	Nombre de la escuela anterior	Ciudad	Estado
SECCIÓN IV Información de los padres			
Padre/Tutor (Apellido, Primer nombre)		Teléfono	
Firma del Padre/Tutor		Fecha	
For Office Use Only			
THE STUDENT DOES NOT NEED A LANGUAGE ASSESSMENT IF: - the parents answer ENGLISH on BOTH questions 1 & 2 (SECTION II). - the student is TRANSFERRING from another School District IN TEXAS.	NOTIFY THE ESL TEACHER IF: the parents indicate a language OTHER than English on EITHER questions 1 OR 2 (SECTION II).	NOTIFY THE ESL TEACHER AND SEND A COPY OF THIS FORM TO THE MULTILINGUAL DEPARTMENT (ADMINISTRATION BUILDING) IF: - the parents answer English on questions 1 & 2 (SECTION II) AND the student was born outside US. - the student has been identified as Asylee, Refugee or Asylum. Attach a copy of appropriate documentation (ex. Form I-94 Arrival/Departure record)	BE-1
• Place original signed document in student's LPAC folder			

Para más información sobre el proceso que debe seguirse, favor de visitar el siguiente sitio web: <http://web.esc20.net/LPAC-Interactive/InteractiveFlowchart-EN.htm>.

Cuestionario sobre el domicilio estudiantil

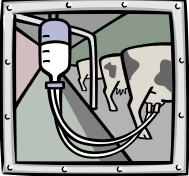
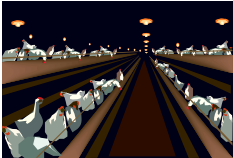
NOTA: Datos requeridos para determinar el derecho a servicios ofrecidos bajo la Ley McKinney-Vento.

[illegible]

Firma del Padre/Madre/Tutor legal /Alumno no acompañado

Fecha

School/District Use Only					
Date Reviewed:		Qualifies:		YES	District Liaison Signature:
Effective Date:				NO	SEND A COPY OF THIS FORM TO THE COORDINATOR OF STUDENT SERVICES, JAMES THOMAS IF ANY BOXES 2 - 10 ARE CHECKED

Escuela		Fecha de hoy (mm/dd/aaaa)		Student ID Office Use Only	
Información del ESTUDIANTE					
Nombre Legal: Apellido		Primer nombre		Segundo nombre	
				Edad del estudiante	
				Grado	
El Programa de Educación de Migrantes está autorizado por el Título 1 de la parte C de la Ley de Educación Primaria y Secundaria (ESEA). La Región 10 ESC, junto con su distrito escolar proporciona una variedad de servicios educativos a las familias que trabajan en la agricultura, sin importar su nacionalidad o estatus legal. Este programa es gratis para todas las familias que son elegibles y puede incluir tutoría, útiles escolares, herramientas para tareas y uniformes escolares, elegibilidad de almuerzo gratis, programas de verano, actividades para padres, referencias para emergencias y otros servicios como sean necesarios. Un representante de la Región 10 se comunicará con usted si se necesita más información.					
¿En los tres años pasados, ha viajado su familia dentro de los Estados Unidos a buscar trabajo en agricultura o pesca? ☐ No - No continúe llenando la encuesta ☐ Sí - Continúe llenando la encuesta. Ya sea que obtuvo o no el trabajo, seleccione con este símbolo "✓" la caja correspondiente a las actividades descritas abajo:					
 Sembrando/Recolectando frutas, verduras, nueces, maíz, trigo, frijol, algodón, tabaco, etc. ☐  Trabajando enlatando frutas o verduras ☐  Trabajando en una lechería, rancho de ganado caballos granja de puercos ☐  Trabajando en la pesca y granja/finca de pescado ☐  Trabajando en un matadero/planta procesadora de carne ☐					
 Trabajando en granjas de gallinas o de pavos ☐  Trabajando en un vivero de flores, árboles y grama/zacate ☐  Trabajando en ranchos, cuidando animales, construyendo cercas ☐  Preparando/arando la tierra ☐ Otro trabajo similar, favor de explicar: ☐					
Información de: Padre/ Madre / Tutor legal					
Padre/Tutor: Apellido		Primer nombre		Mejor hora para llamarle:	
Domicilio (#, Nombre de la calle, edificio y/o # apartamento, Ciudad, Estado, Código Postal)					
Dirección postal (#, Nombre de la calle, edificio y / o número de propiedad, ciudad, estado, código postal)					
Teléfono-Celular		Teléfono-Trabajo		Correo electrónico	
Por favor escriba los nombres de todos los niños menores de 22 años en la casa					
For school use ONLY: School personnel, please follow Plano ISD guidelines regarding the distribution and collection of the surveys. Program contacts, please email surveys with a "YES" response to Federal.GrantProgram@pisd.edu. For questions regarding the survey, please call 469-752-8169.					

Escuela anterior: Favor de enviar copias de **todos los registros y/o documentos requeridos pertenecientes a este alumno** (que pueden incluir, entre otros, los mencionados a continuación), a:

				Office Use
Programas en los que participaba el alumno (escuela anterior)				Escuela anterior
☐ Dotados y Talentosos	☐ Bilingüe	☐ ESL	☐ Educación Especial	
☐ Terapia del Lenguaje	☐ Sección 504	☐ Dislexia	☐ Estrategias de intervención	
Información solicitada				
• Formulario de retiro de la escuela	• Grado Actual/Informe de Progreso	• Historial de calificaciones (grados 9-12)	• Datos de exámenes estandarizados del alumno	
• Historial de vacunaciones	• Acta de nacimiento	• Encuesta sobre el Idioma del Hogar	• Tarjeta de seguro social	

PADRE/TUTOR: Llene la información a continuación, incluso los programas aplicables y todas las escuelas anteriores.

Datos de matrícula del ALUMNO en PISD					RFR
Campus del Distrito Escolar Independiente de Plano			Fecha de matrícula (mm/dd/aaaa)	Año escolar	
Datos del ALUMNO					
Nombre legal: Apellido		Primer nombre		Segundo nombre	
F. de nacimiento (mm/dd/aaaa)			# PEIMS / # SS		
Escuelas asistidas anteriormente (empiece con la más reciente)					
1	Fechas de asistencia (mm/dd/aaaa)	De	Hasta	Nombre de la escuela/Distrito escolar	
	Domicilio del campus (Calle, edificio y/o apto.)			Teléfono	
	Ciudad			Estado	Telefax
2	Fechas de asistencia (mm/dd/aaaa)	De	Hasta	Nombre de la escuela/Distrito escolar	
	Domicilio del campus (Calle, edificio y/o apto. #)			Teléfono	
	Ciudad			Estado	Telefax
3	Fechas de asistencia (mm/dd/aaaa)	De	Hasta	Nombre de la escuela/Distrito escolar	
	Domicilio del campus (Calle, edificio y/o apto. #)			Teléfono	
	Ciudad			Estado	Telefax

(opcional, aunque podría ser exigido por escuelas particulares)

Firma de Padre /Tutor

La matrícula del alumno en el distrito escolar otorga al distrito remitente autoridad para divulgar los registros educativos de dicho alumno, sin considerar si se ha recibido o no permiso del padre (34 CFR 99.31(2) FERPA). Según el TEC § 25.002 (a-1) cada distrito (de Texas) tiene la obligación de transferir los registros del alumno dentro de 10 días escolares de recibir la solicitud del distrito destinatario. Según el Artículo 63.019 del Código de Procedimiento Penal de Texas, cuando un alumno menor a la edad de 11 años de matrícula en una escuela primaria, la persona que le matricula deberá proveer el nombre de cada escuela asistida anteriormente; y la escuela que le matricula debe solicitar los registros de cada escuela anterior.

For PISD Office Use Only			
1 st Date Records Requested	2 nd Request Mailed / Faxed	3 rd Request Mailed / Faxed	Date Records Received
_____	_____	_____	_____

Campus		Fecha de hoy	ID Estudiantil Para uso exclusivo de la oficina
Detalles del ALUMNO			
Nombre legal: Apellido	Primer nombre	Segundo nombre	F. de nacimiento (mm/dd/aaaa)
Detalles del PADRE / TUTOR			
Apellido	Nombre	Segundo nombre	
Señale las casillas apropiadas a continuación para indicar que ha leído y entiende las siguientes afirmaciones de autorización:			
1. Consentimiento y acuerdo de permiso para el anuario. [Guía a la política para padres / alumnos] El alumno y su padre/tutor autorizan el uso del nombre, afirmaciones, retratos, imágenes, y/u obras de arte del alumno en el anuario producido por el distrito y/o por la Asociación de padres y maestros (PTA). (La PTA es una entidad jurídica distinta y aparte del ISD de Plano.) SÍ, ESTOY CONFORME NO, NO ESTOY CONFORME			
2. Consentimiento para publicaciones, vídeo, internet, exhibición de obras de arte y Exoneración de responsabilidad. [Políticas CQ (EXHIBIT D) y FL (EXHIBIT D); [Guía a las políticas para padres/alumnos] El alumno y su padre/tutor permiten al ISD de Plano usar el nombre, la voz, afirmaciones verbales, tareas de clase, retratos (vídeo o fotograma), fotografías y obras de arte del alumno y dan consentimiento a su uso a nombre del ISD de Plano para efectos publicitarios. SÍ, ESTOY CONFORME NO, NO ESTOY CONFORME			
3. Acuerdo sobre el uso estudiantil de internet. [Política CQ(LOCAL); Código de conducta estudiantil; Guía a la política para padres / alumnos] El alumno y el padre/tutor han leído y aceptan acatar la Política de Uso Aceptable con respecto al uso de los recursos de PISD de red, Internet y correo electrónico. DOY CONSTANCIA de haber recibido acceso al Acuerdo sobre el uso estudiantil de internet.			
4. Transmisión electrónica de los Datos del registro estudiantil. [Políticas CQ (EXHIBIT E) y FL (EXHIBIT B); Guía a la política para padres / alumnos] Los padres/tutores dan permiso y solicitan al ISD de Plano enviarles (al padre/tutor), en formato electrónico (correo electrónico o telefax), los datos de los registros del alumno. SÍ, ESTOY CONFORME NO, NO ESTOY CONFORME			
5. Declaración de consentimiento. [Guía a las políticas para padres/alumnos] El alumno y su padre/tutor tienen acceso a una copia electrónica (www.pisd.edu/policies) o un ejemplar impreso, del Código de conducta estudiantil y de la Guía a las políticas para alumnos/padres del ISD de Plano, y se les ha informado sobre los requisitos de Texas de evaluación estatal para la promoción de nivel académico y la graduación. [Políticas EIE, EIF y EKB(LEGAL)] DOY CONSTANCIA de haber recibido acceso a los documentos de Declaración de Consentimiento.			
6. Autorización para almorzar fuera del campus. [Política FEE(LOCAL); Oficina Escolar] Solamente los alumnos del último y penúltimo año (senior y junior) podrán tener el privilegio de salir del campus para almorzar. Para aprovechar este privilegio de campus abierto, el director debe tener en sus archivos una declaración del padre o tutor del alumno. SÍ, ACEPTO permitir al alumno almorzar fuera del campus NO, NO ACEPTO permitir al alumno almorzar fuera del campus			

A

Firma del Padre /Tutor

Fecha

Cierta información sobre los alumnos del Distrito es considerada como datos de directorio y se divulgará a cualquier persona que siga los procedimientos para solicitar dicha información a menos que el padre o tutor se oponga a la divulgación de los datos del directorio del alumno. Si usted no quiere que el ISD de Plano divulgue datos de directorio de los registros educativos de su alumno sin su consentimiento previo por escrito, deberá informar al distrito de este particular, por escrito, dentro de diez días escolares de la fecha de inicio de clases de su alumno para este año escolar.

Esto significa que el distrito se verá obligado a divulgar ciertos datos personales de su alumno (conocidos como "datos de directorio"), a cualquier persona que los pida, a menos que usted haya dado al distrito instrucción escrita al contrario. El Distrito le provee este formulario para que nos pueda indicar su preferencia en este respecto. FL (ANEXO A)

El ISD de Plano ha designado la siguiente información como datos de directorio:

- Nombre del alumno
- Fecha y lugar de nacimiento
- Fechas de asistencia
- Grado escolar
- Fotografía
- Campo principal de estudios
- Títulos, honores y premios recibidos
- Institución educativa donde estudió más recientemente
- Participación en actividades y deportes de reconocimiento oficial
- Peso y altura de los miembros de equipos deportivos

Padre: Favor de seleccionar una de las opciones a continuación:

Yo, padre/madre de _____ (*nombre del alumno*)

☐ **Sí doy** al Distrito permiso para divulgar los datos incluidos en esta lista, en respuesta a una solicitud.

☐ **No doy** al Distrito permiso para divulgar los datos incluidos en esta lista, en respuesta a una solicitud.

Firma del Padre: _____ Fecha: _____

**Respuesta de padre sobre la divulgación de datos estudiantiles a
reclutadores militares o de instituciones de educación superior**

La ley federal exige al Distrito divulgar a reclutadores militares y de institutos de educación superior, bajo petición, el nombre, dirección y los teléfonos de los alumnos de la escuela secundaria/preparatoria que están matriculados en el Distrito, a menos que el padre o alumno calificado ordena al distrito no divulgar ningún dato a este tipo de solicitante sin consentimiento previo por escrito.

Padre: Por favor, rellene lo siguiente **solamente** si **no desea** que se divulgue los datos de su hijo a reclutadores militares o de institutos de educación superior sin su consentimiento previo.

Yo, padre/madre de _____ (*nombre del alumno*), pido al Distrito **no** divulgar el nombre, dirección y teléfono de mi hijo a ningún reclutador militar o de instituto de educación superior sin mi consentimiento previo por escrito.

Firma del Padre: _____ Fecha: _____

AVISO: LEYES QUE RIGEN LA ASISTENCIA COMPULSORIA EN LAS ESCUELAS DE TEXAS

La falta de cumplir con las leyes sobre asistencia compulsoria puede resultar en medidas judiciales.

AVISO OFICIAL PARA EL MENOR DE EDAD Y LA(S) PERSONA(S) QUE CUMPLE(N) EL PAPEL DE PADRE PARA EL MENOR

Texas exige a los menores que tienen por lo menos 6 años de edad o que tienen menos de 6 años y ya han estado matriculados en el primer grado, y que **todavía no alcanzan su 19^{no} cumpleaños**, a asistir a la escuela a menos que sean exentos bajo la Secc. 25.086. En cuanto se matricula en prekínder o kínder, un alumno asistirá a la escuela. Una persona que, después de cumplir 19 años de edad, voluntariamente se matricula en la escuela, o voluntariamente asiste a la escuela, asistirá a la escuela cada día escolar durante el período entero en que se ofrece el programa de enseñanza, y está sujeto a los mismos requisitos de asistencia compulsoria que los alumnos que tienen menos de 19 años de edad. **TEC Seccs. 25.085, 25.086.**

Un **padre/tutor comete un delito** de Padre que contribuye a la falta de asistencia bajo la TEC Secc. 25.093, si después de haber advertido por escrito, el alumno incurre ausencias voluntarias **no justificadas** de la escuela en **10 o más días parciales o completos dentro de un plazo de 6 meses**. Un delito bajo la Subsección (a) es un delito menor, punible solamente con una multa que no excederá la suma de:

- (1) \$100.00 por la primera infracción; (2) \$200.00 por la segunda infracción; (3) \$300.00 por la tercera infracción; (4) \$400.00 por una cuarta infracción o (5) \$500.00 por una quinta infracción o posteriores. **TEC 25.093/Código Familiar 65.003(a)**

Una infracción de "falta de asistir a la escuela" cometida por un alumno puede resultar en la remisión al tribunal de absentismo escolar ilícito (truancy). En cuanto determine que un menor ha cometido conducta de absentismo escolar ilícito, un juez o tribunal municipal pueden exigir: **1)** al alumno asistir a clases de preparación para el GED (diploma alternativo); **2)** al alumno asistir a un programa especial que determine el tribunal ser lo mejor para el menor, incluso un programa de abuso de alcohol /drogas. **3)** rehabilitación; **4)** consejería, incluso consejería para la superación personal; **5)** entrenamiento sobre autoestima y liderazgo; **6)** capacitación laboral y de destrezas laborales; **7)** clases sobre la crianza de hijos, incluso la responsabilidad de padres; **8)** lecciones sobre modales; **9)** entrenamiento para evitar la violencia; **10)** capacitación de sensibilización; **11)** asistencia del alumno y su padre/tutor a una clase para alumnos en riesgo de abandonar los estudios; **12)** un programa que provee entrenamiento para ser mentor o defensor informal; **13)** prestación de máximo 50 horas de servicio a la comunidad en un proyecto aceptable al tribunal, y **14)** participación, por un número especificado de horas, en un programa tutorial de las asignaturas académicas en las que el alumno está matriculado; el programa será proporcionado por la escuela a la que asiste el alumno. **Código familiar 65.003(a)/Código de educación 25.085**

Un padre de familia/tutor de un menor de edad escolar tiene la responsabilidad de exigir a su menor asistir a la escuela con regularidad. Cuando es necesario que un alumno esté ausente por motivo de enfermedad o una obligación mayor, es obligatorio presentar una nota firmada por el padre/tutor que explique la razón de la ausencia, dentro de 3 días escolares del regreso del alumno a la escuela. Si el alumno no entrega una nota, la ausencia se considerará como **no justificada**. **EC.25.093 FEB (Reglamento)**

La ausencia temporal de un alumno no exento de las leyes de asistencia compulsoria puede justificarse cuando es producida por una causa común que sea aceptable al administrador de la escuela en la que el alumno está matriculado. Una ausencia temporal podría ser el resultado de, entre otros: **1)** enfermedad personal, **2)** urgencia familiar, **3)** día santo religioso, **4)** procedimiento documentado ante el tribunal de menores, **5)** actividad extracurricular aprobada por la mesa directiva, o **6)** visita aprobada a una universidad. **Política FEA (Legal) de PISD**

Cuando la ausencia de un alumno por enfermedad personal excede el máximo de siete (7) días consecutivos, el director escolar puede pedir una declaración del médico o la clínica médica que confirme la enfermedad u otra condición que exige la ausencia extendida del alumno de la escuela. (La enfermera escolar está disponible para confirmar una enfermedad el día mismo de la ausencia). Si el alumno ha establecido una pauta cuestionable de ausencias, el comité de asistencia puede también requerir una declaración de enfermedad de un médico o clínica después de solo un día de ausencia, como condición para clasificar la ausencia como una que tiene circunstancias atenuantes. **Política FEC (Local) del ISD de Plano - Enfermedad personal**

Las ausencias por motivo de vacaciones y viajes (con excepción de aquellas autorizadas por el director por circunstancias especiales), guardería, trabajo (incluyendo trabajo de modelo), y eventos o programas deportivos no patrocinados por la escuela, serán considerados como ausencias injustificadas. **Política FED (Legal) de PISD / Código de Educación 25.087**

Favor de firmar el ACUSE DE RECIBO a continuación y entregar el original firmado a la escuela de su alumno. Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con la escuela a la cual asiste su alumno.

*He recibido información que rige la asistencia compulsoria. Mi firma sirve únicamente de constancia de haber recibido este Aviso

Nombre del alumno	Grado	# ID	
Firma Madre / Tutora	# Teléfono de casa	# Teléfono del empleo	
Firma Padre / Tutor	# Teléfono de casa	# Teléfono del empleo	
Firma del alumno	Fecha		
Office Use Only			
Representante / del director	Escuela	Fecha	

FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO PARA USO POR LA PTA DE DATOS E IMÁGENES ESTUDIANTILES

Nuestra PTA, _____, produce una variedad de publicaciones y proyectos con el fin de alentar un espíritu e interacción comunitarios y de reconocer a los alumnos y sus logros. Para que se pueda incluir el nombre y/o fotografía de su hijo en estas publicaciones de la PTA, la PTA deberá recibir su consentimiento por escrito. Todos los alumnos podrían tener la oportunidad de ser incluidos en estas publicaciones. Si desea que no se incluyan el nombre y/o fotografía de su hijo en una publicación y/o proyecto de la PTA, señale la opción "No", y se hará todo esfuerzo razonable por omitir de dichas publicaciones/proyectos los datos e imagen de su hijo. Favor de dirigir cualquier pregunta al(a) presidente de la PTA de su campus.

Nombre legal del alumno: _____

Nombre y apellido (en letra de molde)

Grado del alumno: _____

Doy permiso para que se incluya el nombre y/o imagen de mi alumno en las siguientes publicaciones de la PTA:

Redes Sociales de la PTA:	Sí	No
ej.: Twitter de la PTA		
Facebook de la PTA		

Boletín de la PTA:	Sí	No
---------------------------	-----------	-----------

Sitio web de la PTA:	Sí	No
-----------------------------	-----------	-----------

Nombre del Padre/Tutor: _____

Nombre y apellido (en letra de molde)

Firma del Padre/Tutor: _____

Nota para los padres: El Consejo de PTAs del Distrito Escolar (ISD) de Plano y sus PTAs locales asociadas son asociaciones conformadas de padres, maestros y miembros de la comunidad, y son personas morales distintas al ISD de Plano. Por lo tanto, las PTAs deben obtener la aprobación suya para usar los datos que identifican a su hijo en las publicaciones y proyectos producidos por la PTA.

- Si desea, puede llenar este formulario en Internet a través del Portal para Padres de PISD:
<https://parentportal.pisd.edu>
- **Debe presentarse este formulario solo una vez, ya sea por el Portal para Padres o en forma impresa.**
- El Acuerdo de Consentimiento y Exoneración sobre el Anuario está disponible en el **Portal para Padres** bajo la pestaña **Authorization Statements** en la página **Emergency Form**. El acuerdo trata la producción de cualquier anuario, sea producido por el distrito o por la PTA.